



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL' UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio – Centro Servizi Amministrativi Latina

Liceo Classico e Linguistico “Piero Gobetti”

LTPC06000V - C. F. 90046120599 – via P. Gobetti, 2 – 04022 Fondi - tel/fax 0771 / 501616

e-mail: ltpc06000v@istruzione.it – pec: ltpc06000v@legalmail.it

sito internet: www.liceogobettifondi.it



Prot. n. 2887/B12

Fondi, 29.11.2012

Oggetto: Indizione quinta edizione Agone Gobetti, a.s. 2012/2013

Si comunica che anche quest'anno il *Liceo Classico e Linguistico Piero Gobetti* di Fondi, nei giorni **18-19-20-21 Aprile 2013**, organizza la quinta edizione del progetto dal titolo:

Πολιτεία καὶ Πολῖται (Costituzione e Cittadini)

L'Agone, riservato agli alunni delle penultime ed ultime classi dei Licei Classici che hanno conseguito votazioni eccellenti, prevede la traduzione e il commento di un passo di Platone, Aristotele o di un Oratore dell'età classica. Il progetto nasce dalla volontà di coniugare il recupero della memoria e della tradizione con il pensiero moderno, ritenendo la riflessione sull'*ethos* civico altamente formativa e sempre valida; si vuole trarre dagli Antichi, tematiche tutt'oggi attuali al fine di mantenere vivi i valori di Cittadinanza e di Costituzione.

Il termine della presentazione delle domande di partecipazione è fissato improrogabilmente al **16 Febbraio 2013**.

L'Agone avrà luogo nei giorni **18-19-20-21 Aprile 2013** in Fondi (LT).

L'arrivo degli alunni partecipanti è previsto nel pomeriggio del **18 Aprile 2013**.

Con l'auspicio che Lei dia ampia diffusione al presente Bando e che una rappresentanza del Suo Liceo sia nostra ospite Le allego i seguenti documenti:

- BANDO (All. 1)
- REGOLAMENTO (All. 2)
- SCHEDE DI ISCRIZIONE (All. 3)
- Il Programma dettagliato delle attività dell'Agone *Gobetti* sarà disponibile sul sito della nostra scuola a partire **dal 31 Marzo 2013**.
- Per informazioni e chiarimenti scrivere al seguente indirizzo di Posta elettronica:

E-mail : agone@liceogobettifondi.it

Sito web: www.liceogobettifondi.it

F.to IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Prof.ssa Annarita del Sole

BANDO

Il Liceo Classico e Linguistico “*Piero Gobetti*” di Fondi, a testimonianza e conferma dell’importante e significativo interesse di cui tuttora gode l’insegnamento del greco presso i giovani alunni, indice la quinta edizione di

Αγών Gobetti

Πολιτεία καὶ Πῶλιται (*Costituzione e Cittadini*)

(18-21 Aprile 2013)

concorso nazionale di traduzione, dal greco in italiano, di brani tratti dalle opere di Platone, Aristotele o dagli oratori di età classica.

L’ *Αγών Gobetti* ha la finalità di:

- favorire la riflessione storico-giuridica sulla Costituzione come :
 - a) garanzia dei diritti umani;
 - b) esercizio corretto della propria libertà;
 - c) ri-scoperta del valore della cittadinanza
- Porre l’attenzione delle nuove generazioni sull’ethos civico
- Rivitalizzare lo “studio” del pensiero antico, promuovendo le eccellenze.
- Riflettere sul rapporto di continuità/alterità tra antico e contemporaneo.

Partecipazione

L’ *Αγών Gobetti* è riservato agli alunni che frequentano, nell’anno scolastico in corso, l’ultima o la penultima classe dei Licei Classici di tutto il territorio nazionale (*con profitto non inferiore a 8/10*). Esigenze di carattere organizzativo impongono di limitare il numero dei partecipanti a non più di 50 studenti (due per istituto) accompagnati da un docente della scuola di provenienza; per l’ammissione si terrà conto della data di ricezione delle domande.

La copertura assicurativa degli studenti e dell’accompagnatore è a cura dell’Istituto di provenienza, dal momento della partenza al rientro in Istituto.

Le domande di partecipazione devono essere inviate, a cura della Scuola di provenienza dei concorrenti, sia per posta che via fax o e-mail, al **Liceo Classico “Piero Gobetti” - Via Gobetti, 2 04022 – Fondi (LT). Tel /Fax 0771/501616**

E-mail : agone@liceogobettifondi.it

Sito web: www.liceogobettifondi.it

Calendario degli adempimenti

- **16 Febbraio 2013:** termine ultimo entro il quale le scuole devono inviare al Liceo Classico “Piero Gobetti” di Fondi le domande di partecipazione all’ *Αγών Gobetti*, utilizzando il modulo allegato al presente bando (farà fede la data del timbro postale).

Le domande inviate dopo tale data non saranno prese in considerazione.

- **Giovedì 18 Aprile 2013 – pomeriggio.** Accoglienza dei concorrenti e dei docenti accompagnatori.
- **Venerdì 19 Aprile 2013 – mattina** - Svolgimento della gara presso il Liceo Classico “Piero Gobetti” di Fondi.
- **Venerdì 19 Aprile 2013 - pomeriggio** - Visita al Museo Archeologico di Sperlonga o visita guidata della città di Fondi.
- **Sabato 20 Aprile 2013 – ore 9:30 -12:30.** Tavola rotonda sul tema:

La libertà degli antichi e dei moderni

- **Sabato 20 Aprile 2013 – ore 17:30** - Cerimonia di premiazione dei vincitori dell'Agón Gobetti e a seguire serata conviviale.
- **Domenica 21 Aprile 2013 – mattina** - Partenza degli ospiti.

Oggetto della prova

La commissione giudicatrice proporrà ai concorrenti un brano tratto dalle opere di Platone, Aristotele o dagli oratori dell'età classica da tradurre dal greco in italiano con un commento in lingua italiana ed con eventuali riferimenti alla Costituzione.

La prova avrà la durata di 6 (sei) ore.

Sarà consentito unicamente l'uso di dizionari (greco - italiano e italiano).

I concorrenti dovranno presentarsi muniti di un valido documento di riconoscimento.

Ospitalità dei partecipanti all' *Agón Gobetti*

Gli studenti partecipanti alla prova del **19 Aprile 2013** ed i loro accompagnatori, che raggiungeranno la città in treno, saranno accolti alla Stazione FS di Fondi (LT) dalle ore 16:00 alle ore 18:30 del giorno **Giovedì 18 Aprile 2013** dagli organizzatori del concorso. Per tutti gli altri il luogo di incontro è stabilito presso il Liceo Classico "P. Gobetti" dalle ore 16.00 alle ore 18.30 dello stesso giorno.

Gli alunni partecipanti e i docenti accompagnatori **usufruiranno di vitto e alloggio presso un hotel cittadino a carico dell'Istituzione che organizza il concorso.** Le spese di viaggio, invece, saranno a carico dei partecipanti e degli accompagnatori.

Premi e attestati

La Commissione, composta da Docenti Universitari, valuterà i lavori degli studenti. Ai tre studenti, che avranno svolto i migliori elaborati verrà assegnato un premio.

L'entità dei premi è la seguente:

€ 1.000 al primo classificato,

€ 750 al secondo classificato,

€ 500 al terzo classificato.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel "curriculum" personale di ciascuno, ai fini dell'esame di Stato.

Attività collaterali all' *Agón Gobetti*

Durante i giorni della permanenza a Fondi verranno attivate iniziative di carattere culturale, per i docenti accompagnatori e per tutti i partecipanti.

Il Programma dettagliato delle attività dell' *Agón Gobetti* sarà disponibile sul sito della nostra scuola a partire **dal 30 Marzo 2013.**

Per informazioni e chiarimenti scrivere al seguente indirizzo di Posta elettronica:

E-mail : agone@liceogobettifondi.it

REGOLAMENTO

Art. 1 - La prova consisterà nella versione dal greco in italiano di un passo tratto dalle opere di Platone e/o Aristotele e/o degli oratori di età classica e nel commento del passo stesso, nel quale il concorrente illustrerà gli aspetti storico- letterari e linguistici, attualizzando le tematiche con riferimenti alla Costituzione Italiana.

Art. 2 - Possono partecipare alla gara, per ogni Liceo, non più di due studenti iscritti alle classi liceali II e III che siano stati promossi alla classe frequentata con una votazione minima di almeno 8/10 in greco. Il Liceo Classico *Piero Gobetti*, quale promotore dell'iniziativa, potrà partecipare con due candidati.

Art. 3 - Saranno ammessi a partecipare max 50 alunni. Nel caso pervengano un numero superiore di richieste di partecipazione, si adotterà il criterio dell'ordine di arrivo delle domande.

Le domande di ammissione dovranno essere redatte, secondo il fac-simile allegato, in carta semplice e controfirmate sia dal Docente accompagnatore che dal Dirigente Scolastico.

Art. 4 - Il Dirigente Scolastico di ogni Liceo interessato trasmetterà, via fax o e-mail ed entro il termine perentorio del **16 febbraio 2013** al Dirigente Scolastico del Liceo Classico *Piero Gobetti* di Fondi le domande degli studenti corredate dalla dichiarazione del possesso dei requisiti prescritti dall'art. 2 del presente regolamento.

Art. 5 - E' obbligatoria la presenza di un docente accompagnatore nel caso della partecipazione al concorso di alunni minorenni.

Art. 6 - La prova, che si svolgerà secondo le norme dei concorsi pubblici, avrà luogo nei locali del Liceo Classico *Piero Gobetti* di Fondi **venerdì 19 Aprile 2013** e avrà la durata di sei ore (8:30-14:30). Sarà concesso unicamente l'uso di dizionari (greco-italiano e italiano).

I concorrenti dovranno presentarsi alle ore 8.00 muniti di un documento di riconoscimento valido.

Art. 7 - **La Commissione Giudicatrice**, designata dal liceo promotore, presieduta dal Prof. Massimo Di Marco, ordinario di Letteratura greca presso l'Università degli studi di Roma "La Sapienza", sarà costituita da Professori Universitari. Per incompatibilità non potranno a nessun titolo far parte della Commissione professori che insegnino negli Istituti frequentati dai concorrenti.

Art. 8 - La Commissione Giudicatrice, terminata la valutazione delle prove, formerà la graduatoria dei tre vincitori, ai quali verranno assegnati i seguenti premi:

1000 euro al primo classificato

750 euro al secondo classificato

500 euro al terzo classificato

La Commissione Giudicatrice potrà segnalare altri concorrenti ritenuti meritevoli di menzione speciale fino a un massimo di cinque. Ai concorrenti premiati sarà consegnato un diploma, a quelli segnalati un attestato di benemerenza, agli altri l'attestato di partecipazione. Un premio speciale consistente in una targa verrà attribuito al Liceo frequentato dal vincitore del primo premio.

La cerimonia di premiazione, che avrà luogo **Sabato 20 Aprile 2013- dalle ore 17,30 alle ore 19,30** nell'Auditorium / Chostro di San Domenico di Fondi, concluderà il programma delle attività di accoglienza legate all'iniziativa.

Art. 9 - Non sono previsti rimborsi per le spese di viaggio. L'Organizzazione ospiterà, a proprio carico, i concorrenti, gli accompagnatori e i membri della Commissione esaminatrice per l'intera durata della manifestazione.

All. 3

**Al Dirigente Scolastico del
Liceo Classico Linguistico Statale “Piero Gobetti”
Via Gobetti, 2 - 04022 FONDI (LT)**

Il/la sottoscritto/a
nato/a a il
residente a
tel.fisso tel.cell.
frequentante la classe..... nella sezione del Liceo Classico
.....
Comune Provincia
Via Tel.Fax
Indirizzo di posta elettronica

chiede

di partecipare alla V edizione dell' *Agón Gobetti*, che si svolgerà presso il Liceo Classico-Linguistico Statale “Piero Gobetti” di Fondi (LT) Venerdì 19 Aprile 2013.

....., li

Firma dello Studente

.....

Firma del docente accompagnatore

.....

Firma del Dirigente Scolastico

.....

**Al Dirigente Scolastico del
Liceo Classico Linguistico Statale “Piero Gobetti”
Via Gobetti, 2 - 04022 FONDI (LT)**

Si invia la domanda di partecipazione alla V edizione del concorso di traduzione dal greco in italiano *Agón Gobetti*, indetto da codesto Liceo Classico- Linguistico **Venerdì 19 Aprile 2013** dei sotto elencati alunni in possesso dei requisiti prescritti dall’art. 2 del Regolamento:

COGNOME E NOME DELL’ALUNNO	SEZIONE	CLASSE	COGNOME E NOME DEL DOCENTE ACCOMPAGNATORE

Nominativo, indirizzo e recapito telefonico (compreso eventuale numero di cellulare) del docente accompagnatore:

.....

....., li.....

Il Dirigente Scolastico

.....